



JOURNAL DU COMMERCE ET DE LA MARINE

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

Fondateur : E. KEZEK

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfik. — Tél.: 22192. — B.P. 813. LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). — Tél.: 43596.

Rédacteur en Chef : C.D. BENEDEUCCI

Revue hebdomadaire du marché des valeurs

Le marché des valeurs n'eut que trois séances cette semaine en raison des fêtes. Dans l'ensemble il fut calme. C'est que toute une semaine, ou presque de chômage, devait inspirer aux opérateurs, et surtout aux opérateurs professionnels, une prudente réserve. Ce qui revient à dire que privé de son élément professionnel, le marché qui est ferme, néanmoins, depuis plusieurs semaines, n'aurait pas eu, toutefois, son ampleur actuelle.

Cette semaine, qui ne compta que trois séances, vit la répétition de cet état de choses. Pourquoi, néanmoins, les Fonds d'Etat et surtout l'EMPRUNT NATIONAL 3 1/4 0/0 ne reconstruit-il pas le même sort? Très en retard au niveau de 108 livres, soit 8 de plus que le nominal malgré un rendement appréciable et une sécurité absolue, ce titre devrait valoir aujourd'hui plus de 120 livres.

Cette constatation, que l'événement illustre aujourd'hui, rend inutile de plus longs commentaires sur l'un des aspects quelque peu artificiels de notre marché des valeurs dans les temps présents. Que l'époque que nous traversons soit marquée par une abondance monétaire, ou pour mieux dire, par une pléthore d'argent, cela, nul ne le conteste; que nos difficultés d'échanges demeurent suffisamment restreintes pour justifier un «acheminement» fatal des capitaux disponibles, de l'argent paresseux, «idle money», comme nos amis anglo-saxons disent si bien, vers la Bourse, rien de plus naturel non plus. Mais, on le constate aujourd'hui, malgré ces deux arguments décisifs, le marché des valeurs a tendance à la stagnation des que son élément professionnel s'arrête de lui insuffler la vigueur de son action.

El, du reste, s'il fallait un autre exemple pour mieux illustrer ce qui précède, nous le trouverions très facilement dans le fait que loin de s'étendre à tout le tableau des valeurs inscrites, l'engouement boursier se limite à des groupes fort restreints de titres, qui, après avoir fait leur temps cèdent volontiers la place à d'autres.

A la Bourse, à l'heure actuelle, on opère, au gré des circonstances, à la faveur des renseignements du moment, des «taux» et lorsque un titre est habilement manipulé il monte rapidement.

DANS LE MONDE DE LA FINANCE

Retour de France et d'Angleterre

Nous apprenons que Me. Victor Rossetto est rentré d'Europe après trois mois de séjour en France et en Angleterre, où il s'était rendu pour activer l'expédition des nouvelles machines commandées au début de la guerre et qui étaient restées bloquées en France.

En Angleterre, Me Victor Rossetto a complété ses achats de matériel, ce qui permettra à la Société des Emballages Economiques de mettre à jour rationnellement ses deux usines du Caire et d'Alexandrie, d'après les procédés les plus perfectionnés lui permettant ainsi de présenter à ses nombreux clients, des «emballages» bien supérieurs à tous ceux fabriqués péniblement durant la guerre par la Société et qui ne le céderont en rien à ceux produits par les meilleures usines d'Europe.

Dès son retour, Me. Victor Rossetto s'est occupé également de nombreux projets, qui verront bientôt le jour, dans le Fayoum-Urbain. De peur d'être trop indiscret nous n'en dirons pas davantage, tout en souhaitant la bonne arrivée à Me. Victor Rossetto.

LE MARCHÉ DU CIMENT

Le commerce du ciment en Egypte, ayant été libéré, nous avons jugé utile de demander au COMPTOIR DES CEMENTS, certains renseignements que nous résumons ci-bas:

Lorsque le marché fut libéré le 1er Novembre, les stocks de ciment et de clinker aux Usines égyptiennes étaient de 72.000 tonnes et comme les besoins des autorités militaires ont considérablement diminué, ces stocks augmenteront.

1.350.000 tonnes de ciment égyptien ont été fournies aux armées alliées au cours de ces six années de guerre; la plus grosse fourniture mensuelle fut de 50.000 tonnes. La plus grande consommation de ciment en Egypte pendant les dix années précédant la guerre, fut celle de 1938 qui atteignit 412.000 tonnes.

Il est donc bien évident que les deux Usines, avec leur capacité de production actuelle de 600.000 tonnes par année, pourront non seulement répondre à tous les besoins prévus de l'Egypte pendant la période d'activité qui surviendra des que les importations de fer, de bois, etc. deviendront plus importantes, mais qu'elles auront également un surplus important à exporter. En fait, chacune des usines se prépare à faire de nouvelles installations qui augmenteront considérablement leur capacité de production de telle façon que quelque importants qu'aient été les besoins du marché local, il y aura toujours un surplus de ciment à exporter dans les pays du Moyen-Orient; cela procurera du travail aux ouvriers égyptiens et occupera les chemins de fer et les entreprises de transport par route et eau. La possibilité d'exporter est étudiée en ce moment par Son Excellence le Ministre de l'Approvisionnement.

CIRCULAIRE

Une circulaire nous informe de la formation d'une Société en nom collectif sous la Raison Sociale:

CAVALIERO & VAIS

entre M.M. Bertho Cavaliero et Félix Vais. Cette société prend la suite des affaires de M. Bertho Cavaliero, et s'occupera du commerce en général et notamment de la Commission et de la Représentation.

SOUS-PRESSE

RECUEIL DE LA LEGISLATION COMMERCIALE ET INDUSTRIELLE

Contenant toutes les Lois, Arrêtés et Proclamations concernant le Commerce et l'Industrie

Vu le nombre limité du tirage nous prions nos lecteurs de retenir d'ors et déjà leur exemplaire

Ecrire: B.P. 813. — ALEX.

AU BRÉSIL

ON PREVOIT UNE BAISSÉ DANS LA RECOLTE COTONNIÈRE

Sao Paulo (S. Privé). — On rapporte que les fermiers déploient beaucoup moins d'intérêt pour la plantation de coton que durant les années passées.

Les milieux officiels affirment que la surface plantée pour la prochaine récolte cotonnière dans l'état de Sao Paulo, sera inférieure de 35 à 40% à celle de 1945.

D'autre part, les planteurs sont plus intéressés aux céréales, surtout le riz, pois et maïs, qui seront officielle-ment financés en vertu du plan gouvernemental pour venir en aide à l'Agriculture.

LA PRODUCTION DE « NYLON » est INSUFFISANTE

New-York, (S. P.) — Les fournitures aux fabriques de bonneteries sont actuellement suffisantes pour produire 32 millions de paires de bas mensuellement, selon une personnalité de la «Dupont».

Les changements de filés s'élevait actuellement à 1500 mille lbs. par mois, et l'augmentation continue.

Les fabricants disent que les fournitures de bonneterie de rayonne nylon seront insuffisantes pour faire face à la demande restante de 1945.

LA DETTE SOUDANAISE ENVERS L'EGYPTE

Khartoum, (Service Privé). — La Dette du Soudan envers l'Egypte provenant d'avances effectués il y a plusieurs années pour des travaux, s'élève à 5.000.000 de livres égyptiennes. Le remboursement commencera en 1949.

LE PRIX DE L'OR AMERICAIN

New-York (Service Privé). — M. Clair Englo, membre du congrès, démocrate de Californie, a déclaré qu'il n'avait pas l'assurance que l'Administration soutiendrait le projet de Loi déposé au Parlement autorisant le Président à hausser le prix de l'or.

Toutefois, il souligna que depuis qu'il est nécessaire de réviser le prix officiel des Etats-Unis afin de libérer tout montant substantiel d'or transférable à l'étranger, les négociations actuelles pour une aide financière à des pays étrangers, devrait porter l'Administration à adopter une attitude favorable.

NOUVEAU SERVICE AERIEN

New-York, 17 (Service Privé). — L'«American Air Lines» annonce un service hebdomadaire de Chicago à Washington et Londres, à dater du 23 Novembre.

ESTIMATIONS DES RECOLTES CANADIENNES

Ottawa (Service Privé). — Les estimations officielles des récoltes canadiennes sont comme suit :

Table with 2 columns: Crop, Quantity. Rows include Boisseaux, Blé, Avoine, Orge, Manitoaba, Saakatchewan, Alberta.

LES EXPORTATIONS D'EGYPTE DES PRODUITS ÉGYPTIENS

Le monde commercial a reçu avec un vif plaisir l'avis que les Permis d'Importations sont annulés maintenant pour les importations de U.K. et des Pays du Bloc Sterling, mais à côté de ceci, il est juste de penser aussi à faciliter les exportations des Produits Egyptiens.

Notre Ministre des Finances s'est occupé, à juste titre, de faire déclarer l'exportation de Coton libre, mais il existe encore d'autres Produits Egyptiens, tels que par exemple le Henna et aussi les Plantes Médicinales, qui donnent lieu à des demandes de Permis d'Exportation, et font perdre un temps infini, absolument inutilement.

Ces Plantes Médicinales, par exemple, ne sont pas utilisées dans le pays, et nous estimons que non seulement l'exportation devrait être déclarée libre, mais devrait être favorisée par tous les moyens possibles. A quoi riment les difficultés

actuelles pour exporter en Angleterre ou aux Etats-Unis, les Plantes Médicinales ?? A une perte de temps et à une grande complication dans les affaires. Nous ajouterons, pour ceux qui ne le savent pas encore, que ces Plantes Médicinales ne coûtent que les frais de ramassage, et n'ont presque pas de valeur marchandise, et c'est en faisant entrer dans le pays des sommes intéressantes d'argent, soit en Letg, soit en Dollars contre les exportations de ces produits, que le Gouvernement oblige à faire des demandes de Permis, qui mettent un temps infini pour parvenir et sont même des fois refusés. Nous estimons que le commerce d'exportation, des produits Egyptiens, autres que le Coton, devrait attirer aussi l'attention de nos Autorités et qu'une fois pour toutes, l'exportation soit déclarée libre, dans l'intérêt général du pays. Négociant

Les négociations financières de Washington Nouvelles difficultés

Washington, 17 (R.) — Les conversations financières anglo-américaines semblent s'être de nouveau embourbées après les signes d'optimisme manifestés au début de la semaine et les délégués britanniques devront maintenant renvoyer leur départ prévu pour le 23 novembre.

Hier soir, la délégation américaine a présenté de nouvelles propositions. On croit que la Grande-Bretagne a accepté d'abandonner le pool de dollars et d'accepter un intérêt de 2,00 pour le prêt projeté avec un moratoire de cinq ans et une clause lui permettant d'ajourner le paiement si sa position fiscale ne lui permet pas de payer.

UN CRÉDIT DE 550 MILLIONS DE DOLLARS A LA FRANCE

Paris (AFP). — De source autorisée en confirme qu'un accord de crédit de 550 millions de dollars consentis par les Etats-Unis à la France est conclu, et que seules lui manquent les ratifications d'usage.

Les exportations anglaises ont rapidement augmenté

Londres, (A.F.P.). — Commentant la situation du commerce britannique, le rédacteur financier du «Manchester Guardian» fait remarquer qu'en dépit des longueurs de la reconversion et de la pénurie de la main-d'œuvre, les exportations, au cours des semaines précédentes, ont augmenté rapidement dans certains secteurs.

LE PRIX DU COTON IMPORTÉ EN ITALIE

Rome, (A.F.P.). — Le prix du coton importé a été fixé, dans le nord de l'Italie, à 225 livres le kilog.

L'Inde subrogera le Japon dans les Textiles

Washington, (Service Privé). — Le Premier Ministre de Patiala, Suadar Malik, qui est à la tête de la délégation d'industriels indiens, actuellement aux Etats-Unis a déclaré : « Plusieurs industriels en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis ont abandonné la

croissance traditionnelle que des pays comme les Indes et la Chine ne devraient pas s'industrialiser ». Il a prophétisé un brillant avenir pour les textiles indiens, soulignant que les Indes prendront probablement la place du Japon dans ces manufactures.

Hôtel Auberge du Lac. Le joyau des Hôtels d'Egypte. UNE « RIVIERA » EGYPTIENNE SUR LES BORDS PITTORESQUES DU LAC KAROUN. — AMBIANCE AGREABLE — SAINES DISTRACTIONS — DE LA BELLE MUSIQUE — LE MAXIMUM DE CONFORT. Service Impeccable. REPOS ET LOISIRS DANS UN DECOR QUI A OBTENU LES MEILLEURS SUFFRAGES. CUISINE RAFFINEE SOUS LA DIRECTION DU MAITRE QUEUX ZONCA. OUVERTURE DE LA SAISON D'HIVER. Samedi 24 Novembre 1945. SERVICE JOURNALIER D'AUTOCAR DE LUXE ET PULLMAN-CAR SPECIAL. Pour tous renseignements et réservations s'adresser chez A. SOUSSA. 19, Rue Aboul Sebaa. — Tél.: 51099, 41606 et le soir, à l'AUBERGE DES PYRAMIDES.

LA JOURNÉE. Le général de Gaulle a renoncé au mandat de former le gouvernement par suite de son conflit avec les communistes. L'Assemblée Constituante se réunira lundi mais on estime en Angleterre qu'il n'y a pas d'autre alternative que de Gaulle comme chef de l'Etat. — La situation retourne à la normale à Tel Aviv où le couvre-feu a été atténué. — On attend la réunion de l'exécutif de l'Agence Juive à Jérusalem qui fixera l'attitude juive à ce sujet. — Le Dr. Weizmann n'y assistera pas, étant parti aux Etats-Unis voir le Président Truman. — On attribue à M. Attlee un plan pour dénouer l'impasse dans laquelle se trouvent les Trois Grands. — Les négociations financières de Washington se heurtent à de nouvelles difficultés. — Tandis que les troupes de Chungking entrent en Mandchourie, les communistes ont occupé la totalité du Jehol et du Chahar. — Les opérations de nettoyage se poursuivent à Sourabaya. — Les Etats-Unis vont radicalement réviser leur politique en Allemagne et rejettent sur la France la responsabilité de l'échec de l'organisation économique de ce pays. — M. Churchill préconise la formation des Etats-Unis d'Europe et qualifie la dernière guerre d'inutile. — Les chefs de l'E.A.M. disent qu'un soulèvement populaire est à craindre si la situation actuelle continue. — M. Mac Neil se prononce en faveur d'élections le plus vite possible. — Les principaux accusés du procès de Belsen ont été reconnus coupables. — Le Vatican fait une démarche auprès du gouvernement italien pour que les condamnations à mort pour raisons politiques soient suspendues. — Les Etats-Unis ne reconnaîtraient pas les résultats des prochaines élections bulgares le gouvernement n'étant pas représentatif. — Le Dr. Renner revendique de nouveau le Tyrol sud pour l'Autriche. — L'archiduc Otto de Habsbourg se trouverait en Autriche. — Le maréchal Pétain a été transféré à l'île de Ré.

CHANGES -- Le taux sterling - dollar, à 3 mois est de: 4.02. Le taux du change entre la Suisse et la Tchecoslovaquie a été fixé à 8.63 francs suisses les 100 couronnes. Fléchissement du franc suisse à 17.40 la livre sterling. SOCIETE MISR POUR LES PRODUITS PHARMACEUTIQUES. SOCIETE ANONYME EGYPTIENNE. Emission d'actions nouvelles. La Société a décidé de mettre en souscription une émission partielle de 3.750 actions au prix unitaire de L.E. 6. Cette émission est exclusivement limitée aux Actionnaires actuels, aux Médecins, Pharmaciens, Propriétaires de Drogueries. Les souscriptions seront acceptées au siège de la Société, rue Bayoumi No. 38, près Midan Farouk au Caire à partir du 20 Novembre jusqu'au 22 Novembre 1945 à midi. Les actions nouvelles ont droit à la répartition des bénéfices à partir de l'exercice 1946.



AVIS DE SOCIETES

THE ABOUKIR COMPANY, LIMITED

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of The Aboukir Company, Limited, will be held at No. 10, Old Jewry, London, E.C. 2, England, on Wednesday, the 5th day of December, 1945, at 12 noon, for the purpose of considering and, if thought fit, passing the following Resolutions, which will be proposed as Special Resolutions:

RESOLUTIONS.

- 1. That the Company's Articles of Association be amended in manner following: (a) In Article 40 the words 'May or June' shall be substituted for the words 'March or April'. (b) The following new Article to be called Article 41A shall be inserted immediately after Article 41: '41A. No Ordinary or Extraordinary General Meeting shall be held in the United Kingdom, be held in the United Kingdom and Articles 39 to 41 shall take effect accordingly.' (c) In Article 57 the words 'and any Member' shall be substituted for the words 'and if any Member reside out of the United Kingdom, be.' (d) In Article 58 all words from the commencement of the Article down to and including 'nor shall any member' shall be deleted and the word 'No member shall be entitled to' substituted therefor. (e) In Article 60 the words 'or at such other place as may be specified in the Notice convening the Meeting' shall be inserted after the word 'Company'.

plined and Sir Joseph Napier having agreed to retire from their respective offices as from the close of business on the 5th day of December, 1945 the sum of £ 12,500 be paid to them by way of compensation for loss of office, such sum to be divided between them in such manner as they may agree.

3. That Mohamed Ahmed Farghali Pacha, Sir Amin Osman Pacha, Thomas R. Cole, Rene Ismail, Oscar Tagher, Abdulla Zilkha and Jack Barclon be appointed Directors of the Company as on and from the 6th day of December, 1945 in place of the retiring Directors referred to in the preceding resolution and that accordingly Article 64 be deleted and the following new Article substituted therefor: '64. The Directors of the Company as on and from the 6th day of December, 1945 shall be Mohamed Ahmed Farghali Pacha, Sir Amin Osman Pacha, Thomas R. Cole, Rene Ismail, Oscar Tagher, Abdulla Zilkha and Jack Barclon, and they shall be bound to acquire their respective share qualifications within two months from that date.'

By Order of the Board, H.B. Smith, Secretary.

10, Old Jewry, London, E.C. 2, 13th November, 1945.

NOTE. — Holder of Share Warrants to Bearer who desire to attend or vote at the Meeting should, at least three days before the Meeting, deposit their Warrants, with a statement in writing of the name and address of the depositor, at the Company's Registered Office, 10, Old Jewry, London, E.C. 2, England, or at any Bank in the United Kingdom or at the Cairo or Alexandria Branches of Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Ionian Bank Ltd., or National Bank of Egypt, in exchange for a certificate. Any Bank in the United Kingdom receiving Warrants must, to obtain the certificate entitling the depositor to vote, certify in writing to the Company at its Registered Office that the Warrants have been deposited and that the Bank will retain possession thereof until after the Meeting or any adjournment thereof. All deposited Warrants must remain so deposited until after the Meeting or any adjournment.

Proxies (forms of which may be obtained at the Company's Registered Office or at the Cairo or Alexandria Branches of Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Ionian Bank Ltd., or National Bank of Egypt) must reach 10, Old Jewry, London, E.C. 2, England, at the least twenty four hours before the Meeting. Any deposit of Warrants should, therefore, be made so soon as possible. Shareholders in Egypt are requested to deposit their proxies with Messrs. Price, Waterhouse, Peat & Co., of 2, Rue Toussoun Pacha, Alexandria, Egypt, and should do so without delay so that the latter Firm may transmit them to the Company's Office in London in due time.

2. That the present Directors of the Company, namely, Mr. Robert L. Carter, Mr. G.A. Mitchell, Mr. J. H. Wenham, J.P., Mr. John Cam-

TABLEAU MENSUEL DE LA POSTE

MOIS DE NOVEMBRE 1945

L'Administration des Postes regrette, vu les circonstances actuelles, de ne pouvoir continuer jusqu'à nouvel avis à publier le Tableau Mensuel des départs et arrivées des principales malles de l'étranger, avec les détails qui y figuraient précédemment.

Il est recommandé, toutefois, au public de déposer son courrier au fur et à mesure pour qu'il puisse être acheminé par le premier départ disponible.

(1) — Les correspondances-avion à destination des pays suivants sont expédiées par les avions de la Cie. British Airways jusqu'à l'un des aéroports d'escale sur les deux lignes aériennes principales pour l'Australie et l'Afrique du Sud et de là par la voie ordinaire à destination moyennant une surtaxe aérienne de 30 millièmes par 10 grammes ou fraction en sus de l'affranchissement ordinaire selon la catégorie de l'envoi.

Table with columns: Pays de destination, Transmission. Lists destinations like AFRIQUE (Soudan, Angola, Congo belge, Kenya, Mozambique, Nyassaland, Rhodésie du Nord, Rhodésie du Sud, Seychelles, Tanganyika, Uganda, Union de l'Afrique du Sud, Zanzibar) and ASIE (Afghanistan, Golfe iranien, Inde britannique, Iraq).

(2) Des lettres-cartes avion à destination des pays suivants sont acceptées pour transmission par les avions de la Cie. British Airways. Ces lettres-cartes sont mises en vente aux bureaux de poste au prix de 30 millièmes par lettre-carte y compris l'affranchissement. Elles ne peuvent être acceptées à la recommandation ni contenir des annexes.

Table with columns: Pays de destination, Transmission. Lists destinations like EUROPE (Grande-Bretagne, Irlande, Malte), AMERIQUE (Canada, Terre-Neuve), ASIE (Aden, Ceylan, Inde britannique, Iraq, Kuwait), AUSTRALIE (Australie, Nouvelle-Zélande, Territoires du Pacifique du Sud-Ouest).

(3) — Les correspondances-avion à destination des pays suivants sont transportées par les avions désignés ci-après moyennant la surtaxe aérienne indiquée en regard de chaque pays en sus de l'affranchissement ordinaire, selon la catégorie des correspondances:

Table with columns: Pays de destination, Surtaxe aérienne, Transmission. Lists destinations like EUROPE (Chypre, Grande-Bretagne, Irlande, Belgique, Pays-Bas, Suisse, Tchécoslovaquie, Espagne, Gibraltar, Portugal, Danemark, Estonie, Finlande, Lettonie, Lituanie, Norvège, Pologne, Suède), ASIE (France).

Les surtaxes aériennes pour les autres objets (impri-més, papiers d'affaires, et échantillons) à destination des Pays sous-mentionnés sont comme suit par 25 grammes ou fraction en sus de l'affranchissement ordinaire:

Table with columns: Pays de destination, Surtaxe aérienne par 25 grammes, Millième. Lists destinations like Congo Belge, Palestine, Syrie et Liban, Transjordanie.

La critique des films au «ROYAL»

« A THOUSAND AND ONE NIGHT »

Cette pellicule nous transporte aux fabuleux temps des « Mille et une nuit ». Doué d'une mise en scène éblouissante, d'un technicolor parfait, et surtout, de belles « pensionnaires » des harems, ce film se voit d'un bout à l'autre avec plaisir. L'amour, l'intrigue, l'action, sont si bien menés, que nous croyons d'y prendre part. Cornel Wild, un des protagonistes de l'inoubliable « A Song to Remember », prend part au succès de « A thousand and one night ». Nul doute que ce film rencontre les faveurs du public.

au MOHAMED ALY

« NOTHING BUT TROUBLE » Les populaires Stan et Oliver, sont cette semaine sur l'écran du Mohamed Aly. Cette fois-ci ils s'emparent à nous donner une leçon... d'art culinaire, et entre un « beef-steak à la Hardy » et une « soupe à la Laurel » qui nous font venir l'eau à la bouche, nous assistons à des scènes comiques ainsi qu'à des réflexions... intelligentes.

Bref, ce film est indiqué pour celui qui veut se faire du bon sang.

Table with columns: Pays de destination, Transmission. Lists destinations like (d) Algérie, Maroc, Tunisie.

ASIE (a) Palestine, Transjordanie, Syrie et Liban.

(c) Inde britannique, Inde portugaise.

(d) Ceylan.

(e) Aden.

(f) Chine Libre.

AMERIQUE (a) Amérique du Nord, Amérique Centrale, Amérique du Sud.

(b) Brésil, Trinité, Antigua, Barbade, Dominique, Grenade, Jamaïque, Montserrat, Nevis, Porto-Rico, St. Kitts, Ste. Lucie, St. Vincent, Vierges (iles), Argentine, Costa-Rica, Cuba, Dominicaine, République, Guatemala, Guyane, Haïti, Honduras (Répub.), Indes Occ. franç., Indes Occidentales, néerlandaises, Martinique, Mexique, Nicaragua, Panama, Salvador (el), St. Thomas, Vénézuéla, Zone du Canal.

Bolivie, Chili, Equateur, Paraguay, Pérou, Canada, Curaçao, Etats-Unis, d'Amérique, Honduras (brit.), Uruguay, Bahamas, Bermudes, Colombie.

Les surtaxes aériennes pour les autres objets (impri-més, papiers d'affaires, et échantillons) à destination des Pays sous-mentionnés sont comme suit par 25 grammes ou fraction en sus de l'affranchissement ordinaire:

Table with columns: Pays de destination, Surtaxe aérienne par 25 grammes, Millième. Lists destinations like Congo Belge, Palestine, Syrie et Liban, Transjordanie.

« RAINBOW ISLAND » Les américains sont des spécialistes pour créer des films sur n'importe quel sujet, et « Rainbow Island » est un de ceux-ci. Cela n'empêche pas qu'il plaira, non seulement pour le joli cadre de la mise en scène, mais aussi pour le côté comique qui prédomine d'un bout à l'autre du film. Signons à la belle au « deux pièces » Dorothy Lamour et l'at-létique Eddie Bracken.

OFFRES D'EMPLOI

CHERCHONS placier actif expérimenté ayant relations clientèle huiles, savons, écrire à « HUILERIE » B.P. 1895, Le Caire.

UN RAPPEL

FONDS DE RECONNAISSANCE POUR LA VICTOIRE (VICTORY THANKSGIVING FUND)

CONTRIBUTIONS A ETRE ENVOYÉES A: MM. RUSSELL & Co.

LE CAIRE: 20, rue Soliman Pacha. ALEXANDRIE: 6, rue de l'Ancienne Bourse ou à toutes les succursales de la Barclays Bank (D.C. & O.).

LE MELANGE DU COTON

Arrêté portant composition de la Commission prévue à l'article 10 du Décret-Loi No. 51 de 1934 pour empêcher le mélange des variétés de coton pour la Moudirieh de Béhéra pendant la saison 1945-1946

Le Ministre des Finances, Vu l'article 10 du Décret-Loi No. 51 de 1934 pour empêcher le mélange des variétés de coton;

Vu le Décret-Loi du 9 novembre 1939 instituant une Administration de coton;

ARRÊTE:

Art. 1. — Pour la Moudirieh de Béhéra, la Commission prévue à l'article 10 du Décret-Loi No. 51 de 1934, sus-visée, pendant la saison 1945-1946, sera composée de:

Président:

(1) Abdel Latif Badawi Toulan Eff., Fonctionnaire technique au Ministère.

Membres:

(2) Hassan Ahmed Nagati Eff., Fonctionnaire technique au Ministère.

(3) Ahmed Bey Med. el Wakil, Négociant en coton, Damanhour.

(4) Mohamed el Noyal Eff., Négociant en coton, Damanhour.

(5) Abdel Méguid Ismail Barakat Eff., Négociant en coton, Damanhour.

Art. 2. — En cas d'absence du Président ou du membre fonctionnaire ou des deux à la fois, le Ministre déléguera parmi ses fonctionnaires techniques, celui ou ceux qui les remplaceront au sein de la Commission.

En cas d'absence d'un des membres non fonctionnaires, il sera remplacé par un expert suppléant, d'après l'ordre ainsi établi:

(1) M. Paolo Farrugia, Négociant en coton, Damanhour.

(2) M. Nicolas Liveratos, c/o A. Elia & Co., Damanhour.

(3) M. Panayoti Boyadjis, c/o N.E. Tamvaco & Co., Damanhour.

(4) M. Periclis Keritsis, Négociant en coton, Damanhour.

(5) M. Michel Israel, c/o J. Rolo & Co., Kafra el Zayat.

Art. 3. — Il incombe à cette Commission d'examiner les cotons mélangés saisis en contravention aux dispositions du Décret-Loi No. 51 de 1934, et ce, dans la circonscription de la Moudirieh de Béhéra.

Art. 4. — Aussitôt que lui parviendra un avis qu'une contravention a été commise, le Président de la Commission devra réunir celle-ci dans les trois jours de la date de la réception de l'avis. Il devra, en outre, notifier immédiatement la décision de la Commission à l'agent verbalisateur.

Art. 5. — Si le propriétaire du coton mélangé ou le créancier gagiste veulent se prévaloir du droit accordé par l'article 6 du Décret-Loi No. 51 de 1934, il incombera à la Commission d'évaluer le prix du coton saisi afin qu'il leur soit possible de déposer à la caisse de la Moudirieh le montant du quart de sa valeur.

Art. 6. — Le présent arrêté entrera en vigueur dès sa publication au « Journal Officiel ».

Fait le 26 Zulkadeh 1364 (1er novembre 1945).

(Signé) : MAKRAM EBEID.

MACDONALD & CO. Les Spécialistes de l'Assurance. LE CAIRE: 3 Rue Cattawi Bey. ALEXANDRIE: 30 Rue Chérif Pacha.

ASSURANCES ACCIDENTS AVIONS - BAGAGES TRANSPORTS & RISQUES DIVERS



Assurance de sécurité et de garantie indispensable à tous les usagers de la route, de l'avion, du rail, et des transports maritimes. - Assurances autocars - Autobus etc.,

SPEED COMFORT & CONVENIENCE MISR EGYPTIAN AIRLINES

Enquiries & Reservations: Almaza Airport - CAIRO Phone: 61396 or 61285

Memento de l'actionnaire

Lundi 19 Novembre Banque Belge et Internationale en Egypte - Le 19 Novembre à 4 heures p.m., Ass. Gén. Ord., 45, Rue Kasr El Nil, Cairo. Ordre du jour: Rapports approbation comptes 1944-45, élections statutaires, nomination censeurs.

BRANDY - RHUM - VERMOUTH - ZIBIB - OUZOU - CHERRY, BRANDY - KUMMEL BOLANACHI Distributeurs exclusifs pour l'Egypte: C. SENDER & Co. Reg. Comm. No. 25406



COTON

JOURNEE DU 16 NOVEMBRE 1945.

Table of cotton prices for New-York and New-Orléans, including months like DECEMBRE, MARS, MAI, JUILLET and SPOT prices.

S.S. "SAMDERWENT"

All receivers of cargo per above vessel are kindly requested to apply to: Messrs. BARKER & Co. 11, Rue Sésostris Alexandria Tel. 23023-24.

S.S. "LEE SANG"

Actuellement à Alexandrie charge pour: PORT-SAID, SUEZ et PORT-SUDAN. Pour tous renseignements concernant marchandises s'adresser aux Agents: The Alexandria Navigation Co., S. A. E. Téléphone: 28705 - Alexandrie.

CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal

12 NOVEMBRE 1945 DU NORD FOUADIEH égyptien EMPIRE PICKWICK anglais DE PAUW VICTORY américain WEYBANK anglais EMPIRE DEE anglais GENERAL américain QUEEN OF BERMUDA anglais DU SUD SAELIC STAR anglais TYNEBANK anglais PALERMO anglais SAN VULFRANO anglais VILLE DE MAJUNGA français STEEL RANGER américain CHINESE PRINCE anglais ARUNDEL CASTLE anglais

RED-SEA SERVICE

REGULAR SAILINGS from Alexandria, Port-Said & Suez to Red Sea ports

THE RED SEA NAVIGATION Co.

CAIRO OFFICE: 28, Sharih Sherif Pasha (Madabegh) Tel. 56020. ALEXANDRIA: 80, Shareh Abu Dardar Tel. 22951. PORT TEWFIK: Sharia Mina Biharia Tel. 49. PORT SAID: 5, Lesseps. Tel. 2693.

MOHAMED M. HAMMAD & FILS

SERVICES REGULIERS POUR PALESTINE - SYRIE TURQUIE - CHYPRE par bateaux et voiliers à moteurs S'adresser: ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944. (R.C.A. 19955). B.P. 804. E CAIRE: 34 Rue Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213. PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha. Tél. 2544. B.P. 310.

S.S. "RIZWANI"

Receivers of cargo per this vessel are requested to apply to the undersigned agents for any particulars they may require regarding their goods. As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst waiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged, receivers are requested to proceed at once with the clearance of their goods, or else take such steps they may think advisable to protect same either by insurance or otherwise.

L. SAVON & Co. Ltd. SUEZ

MARCHANDISES

JOURNEE DU 16 NOVEMBRE 1945.

Table of commodity prices for BLE (Chicago), HUILE DE COTON (N.Y.), LARD (Chicago), SHELLAC (Calcutta), JUTE (Calcutta), NOMBRES INDICES DES PRINCIPAUX PRODUITS, BLE (Manitoba), MAIS (Chicago), TOURTEAUX (Londres), HUILE DE COTON (Londres).

BOURSES DES VALEURS

LONDRES

Table of London stock market prices, Clôture du 16 Novembre 1945, listing various bonds, shares, and indices.

NEW-YORK

Table of New-York stock market prices, Journée du 16 Nov. 1945, listing various stocks and commodities.

PARIS

Table of Paris stock market prices, Clôture du 16 Novembre 1945, listing various French stocks and bonds.

DU NORD

FORT T. CONDEROGA anglais Au Canal: Sam Louis, Miranda, Ramsees, Terboch. Attendus du Nord: Champions Hill, Santa Margarita, Salawati, Cassiopea, Empire Nugget, Fort Picondero, Trena, Empir, Protector, General Hose, Emp. Tegalta. Arrivé du Sud (Du Canal): Elias C. Kulukundis grec.

DU NORD

FORT T. CONDEROGA anglais SANTA MARGARITA américain SALAWATI hollandais EMPIRE DOROTHY anglais TRIPOLITANIA anglais IROQUOIS anglais ESSMATT égyptien EMPIRE TEGALTA anglais EMPIRE PROSPECTOR anglais

DU SUD

ELIAS C. KULUKUNDIS grec SAM LOUIS anglais MIRANDA grec RAMSIS égyptien TERBORCH hollandais

DU NORD

CASSIOPEIA suédois GENERAL HASE américain

DU SUD

MALAYAN PRINCE anglais CITY OF LYNCOLN anglais RUYIS hollandais BRITISH INTEGRITY anglais DUCHESS OF BEDFORD anglais SAMAUSTRAL anglais Attendus du Nord: Champions Hill, Empire Nugget, City of Exeter, British Merit.

ETABLISSEMENTS IDEAL

J. L. ANGELOGLIOU & Co. 15, Rue GALAL Tél.: 42532 LE CAIRE

Spécialistes pour les TUBES DE PAPIER A CIGARETTES

bout doré laminé, bout or bruni ou simple

ETIQUETTES EN GAUFRAGE

papier doré, simple, chromo, etc.

ROULEAUX DE PAPIER GOMME "IDEAL"

le plus pratique et le plus résistant pour toutes sortes d'emballages.

On demande

ON DEMANDE local central de 3 à 4 chambres avec téléphone si possible pour Bureau. Ecrire « Local » B.P. 78 Alexandrie. No 369 5-1

Demandes d'emplois

JEUNE homme, 21 ans, conn. français, anglais, parlant arabe, dactylo, tenu de livres cherche emploi auprès Maison Commission - Import. - Export. Préférences L.E. 8. Ecrire à « B. C. » B.P. 813 Alexandrie. No 366 3-1

CHAMBRE DE COMPENSATION

Mouvement du Lundi 5 au Samedi 10 Novembre 1945.

Table of compensation chamber movements for ALEXANDRIE and CAIRE, listing dates and amounts.

Oriental Navigation Company Limited

The Passenger Steamer CAIRO (ex s.s. «CAMOSUN») Now at Marseilles scheduled to sail on or about 20th November 1945

From MARSEILLES to ALEXANDRIA and HAIFA

Accepting Passengers - First, second and third class, and cargo. For Particulars apply to: The Agents

Messrs. P. PARAMYTHIOTIS & G. VOYOUCLES

2, Rue du Télégraphe Anglais P.O.Box: 1948. - Tél.: 29044. Alexandria.

ATID NAVIGATION COMPANY LTD.

Service pour Marchandises entre EGYPTE, PALESTINE, SYRIE et TURQUIE

Pour frets et renseignements s'adresser à: ALEXANDRIE: 1, Rue Toussoun. - Tél. 22815.

BARNETT BROS & BORCHARD LTD.

(R.C.Alex. 17769) PORT-SAID: WORMS & Co. Tél. 434.

For Marine Insurance of every description apply to:

Standard Marine Insurance Company Ltd.

UNITED WITH THE LONDON & LANCASHIRE INSURANCE Co. Ltd.

R. J. MOSS & Co.

Moss Hutchison Line Ltd. Succrs. 11, Rue Fouad 1er. - P.O.B. 188, Alexandria

Teleph: No. 25693 (R.C. Alex. 30487)

The Indemnity Marine Assurance Company Limited.

Established 1824 - Security Ltd. 25,000,000.

RAOUL RICHES BROTHERS

17, RUE CHERIF PACHA - ALEXANDRIA Telephones: 24792 - 24739 - 27792

Imprimerie PROCACCIA



LA NEGOCIATION DES ACCORDS COMMERCIAUX INTERNATIONAUX

Un ordre exécutif du Président Truman

Par un ordre exécutif en date du 25 octobre 1945, le Président des Etats-Unis a modifié comme suit la procédure afférente à la conclusion d'accords commerciaux...

LA NATIONALISATION DES INSTITUTIONS BRITANNIQUES

par G. L. SCHWARTZ

Le gouvernement britannique poursuit son programme de nationalisation bien plus rapidement que les experts les plus audacieux ne l'avaient prévu.

Quant à la décision concernant l'aviation civile, elle a causé bien plus de surprises que les autres. D'après le projet élaboré par le gouvernement de coalition...

Le programme économique et financier de la GRÈCE

Athènes. — (Agence d'Athènes).

Le Conseil des ministres vient d'approuver le programme économique et financier du gouvernement. Il a approuvé aussi le budget de l'exercice 1945/46...

Le budget de l'exercice 1945/46 est équilibré. Les recettes de 142490 millions de drachmes correspondent à des dépenses s'élevant au même montant.

SOUS-PRESSE

UN DISCOURS DE M. BYRNES

Charleston, (Caroline du Sud), 17 (R.). — M. James F. Byrnes, secrétaire d'Etat Américain, a déclaré hier soir :

« La suggestion que nous employons la bombe atomique comme une menace diplomatique ou militaire à l'égard de n'importe quelle nation, n'est pas seulement inexacte, mais constitue un reproche à l'adresse du gouvernement et du peuple Américains, qui n'est guère justifié. »

« Nous considérons opportun et nécessaire de continuer pour le moment d'en garder les secrets de la production comme un dépôt confié à notre garde. Cette période ne doit pas bien entendu être prolongée outre mesure. Le monde civilisé ne pourrait survivre à une guerre atomique. »

« Sans effort uni et la collaboration sans réserve de toutes les nations du monde, il n'y aura pas de protection permanente et efficace contre la bombe atomique. Il n'y aura pas non plus de protection contre la guerre bactériologique — une méthode même plus épouvantable de destruction humaine. »

LA SITUATION A JAVA

Batavia, 17 (R.). — Des informations reçues aujourd'hui du quartier général allié disent que la situation à Java est, en général, plus calme.

Les troupes alliées à Sourabaya continuent à élargir leurs positions et elles procèdent au nettoyage des zones occupées par les extrémistes indonésiens, ne rencontrant qu'une légère opposition de la part des francs tireurs et de certains éléments qui emploient des mortiers.

A Sumatra, un défilé des troupes à Medan semble avoir été bien accueilli et avoir impressionné la population.

LA CRISE HONGROISE RESOLUE

Budapest, 17 (R.). — La crise politique, qui durait depuis dix jours, à la suite du fait que les communistes Hongrois demandaient le portefeuille de l'intérieur malgré l'opposition des autres partis, a pris fin grâce à un compromis.

Au sein du nouveau gouvernement de coalition, présidé par M. Zoltan Tildy, le parti des petits propriétaires obtint une majorité écrasante aux récentes élections. M. Imre Nagy, le communiste, qui était précédemment ministre communiste de l'Agriculture, occupera le poste de ministre de l'intérieur avec deux secrétaires d'Etat, dont un socialiste et l'autre un membre du parti des petits propriétaires, qui contrôlera la police.

L'ANGLETERRE DOIT EXPORTER

Manchester, 17 (R.). — Sir Stafford Cripps, a dit à la Chambre de Commerce de cette ville que « jusqu'à ce que nous atteignons ou ayons en vue une balance de notre commerce, nous devons continuer les standards austères pour notre propre peuple. Nous ne pouvons nous permettre de le relâcher. Si nous voulons survivre comme puissance de première classe. Les exportations sont le seul moyen pour pouvoir avoir des vivres pour notre peuple, ainsi que les matières premières dont il a besoin pour travailler. Nous devons donc mettre les exportations avant tout ».

LES ARRIVAGES DE COTON EN ANGLETERRE

Liverpool, 17 (R.). — Les arrivages de coton brut durant la semaine passée furent modérés, surtout de qualité brésilienne. Les allocations comprennent de bonne quantité d'égyptien, soudanais et brésilien.

La récolte égyptienne de coton est estimée, de source privée, à 5.355.000 cantars, dont 3.060.000 de Karnak et 1.400.000 d'Ashmouni. umopn -YL

LES SERVICES DE LA MARINE MARCHANDE AMERICAINE DANS L'APRES-GUERRE

Washington, (R.). — Les projets de la commission de la marine marchande portent sur 395 navires sur 31 routes commerciales, totalisant 3.900.000 tonnes, ce qui ne dépasse pas de beaucoup le niveau du tonnage d'avant guerre. Mais c'est un projet qui possède une plus grande capacité de transport en raison de la vitesse moyenne de 16 1/2 nœuds comparés aux 10 nœuds avant la guerre.

La commission estime que les marines commerciales britannique, scandinave et hollandaise prendront la majeure partie des services de la marine allemande d'avant la guerre, tandis que la plus grande expansion de la marine américaine aura lieu surtout dans le Pacifique.

Les routes commerciales comprennent des services rapides pour passagers et marchandises de New-York à Southampton, le Havre et Hambourg avec trois navires rapides partant chaque semaine, de même qu'un service supplémentaire pour passagers navigant chaque semaine de New-York pour Liverpool, Glasgow et quatre autres départs hebdomadaires de New-York à Rotterdam et Anvers.

On prévoit en outre un service à passagers bi-hebdomadaire entre New-York et Oslo, Gothenburg, Copenhague et Riga par trois navires rapides, avec un service hebdomadaire pour marchandises entre la côte orientale des Etats-Unis et la Scandinavie et Leningrad. Les services comprennent en outre :

Des départs bi-hebdomadaires pour marchandises des Etats-Unis pour la France et l'Espagne.

Des services de marchandises fréquents avec 38 cargos des côtes méridionales des Etats-Unis pour le golfe de Grande-Bretagne, le Continent, la Scandinavie et la Belgique.

36 cargos et huit navires frigates des Etats-Unis (par le Pacifique) via Panama pour la Grande-Bretagne, la France et l'Allemagne.

Des navires rapides pour passagers bi-hebdomadaires pour Marseille, Naples, Alexandrie, Palestine, et des navires bi-hebdomadaires pour cargos des côtes orientales des Etats-Unis pour la France, l'Italie, l'Afrique du Nord, la Grèce et la Turquie.

Il y aura en outre sept départs des Etats-Unis pour le golfe de la Méditerranée par l'Atlantique sud.

86 navires pour l'Extrême-Orient comprendront 26 départs bi-hebdomadaires pour le Japon et la Chine et deux départs mensuels pour l'Australie et la Nouvelle Zélande, de même que 60 navires pour le Pacifique dont 18 via Suez.

PHYSIONOMIE DES MARCHES

Vers la fin, il y eut des offres de Fonds d'Etat britanniques qui les firent reculer à 1/16.

Parmi les titres étrangers, les allemands continuent à refléter les espoirs de réparations et les chinois sont demandés mais il y eut un léger fléchissement des brésiliens.

Les Chemins de Fer britanniques demeurèrent calmes et soutenus de même que les étrangers.

Les Industrielles furent calmes tandis que les Internationales ont été fermes à l'unisson avec New-York.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

DES PAQUEBOTS AMERICAINS

New-York, (A.F.P.). — Le «New York Times» annonce que la commission maritime des Etats-Unis projette la construction de superpaquebots de luxe de 37.000 tonnes de déplacement, capables de transporter 1.000 passagers.

Les nouveaux bâtiments auront une longueur de 300 mètres environ et seront actionnés par des moteurs d'une puissance de 100.000 chevaux, qui leur assureront 29 nœuds. Ils seront dotés d'appareils de radar. Leur équipage comptera 500 hommes.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

Il y eut un certain soutien des Kaffirs.

MARCHÉ DES CEREALES

La BOURSE DE CHICAGO a fait preuve d'une fermeté remarquable d'un bout de la semaine à l'autre. La hausse de Winnipeg et la fermeté du coton à New-York influencèrent au début le marché qui enregistra, par la suite, des prix records en sympathie avec le seigle dont le Décembre atteignit 182 3/8 soit 2 cents plus que le blé Décembre.

Ainsi pour la première fois depuis la première guerre mondiale le seigle est vendu plus cher que le blé. La forte demande de disponible et les perspectives de grandes exportations contribuèrent aussi à l'avance des prix. Toutefois les gains extrêmes furent par la suite réduits par les prises de bénéfices.

Sur notre marché du blé, de la farine et des céréales en général, il ne s'est rien passé qui mérite une mention spéciale. Les autorités continuent à se préoccuper de la distribution régulière de farine blanche aux boulangeries afin que le public puisse y trouver toujours du pain blanc. Le prix de ce pain a été définitivement fixé à P.T. 7 2/10 l'oke rendu chez le boulanger. La farine blanche est vendue par les épiceries à P.T. 12 l'oke mais on peut s'en procurer auprès des coopératives à P.T. 8 et même 7 l'oke, sur présentation de la carte de rationnement. On peut en obtenir jusqu'à 10 okes. On a continué à distribuer de la farine blanche aux fabricants de pâtes alimentaires et un accord est intervenu avec les autorités à la suite duquel le prix de la meilleure qualité des macaronis est fixée à P.T. 15 l'oke. Les épiceries les vendent à P.T. 16 l'oke et c'est assez raisonnable.

Les informations de l'intérieur ne signalent aucun changement dans la situation. Les commerçants de céréales continuent à s'abstenir de toute affaire de quelque importance se contentant de couvrir leurs besoins du moment. Il s'ensuit que les prix ont tendance à baisser, à la suite d'une pression d'offres de la part de détenteurs en besoin d'argent.

Malgré une augmentation de la demande de farine blanche

Malgré une augmentation de la demande de farine blanche

Malgré une augmentation de la demande de farine blanche

Malgré une augmentation de la demande de farine blanche

Malgré une augmentation de la demande de farine blanche

Malgré une augmentation de la demande de farine blanche

GRANDE REPRESENTATION CINEMATOGRAPHIQUE au profit de la BIBLIOTHEQUE PATRIARCALE D'ALEXANDRIE. Cinéma ROYAL. LE 27 NOVEMBRE 1945 à 9 h. 30 p.m. Sous le Haut Patronage de S.B. Le Pape et Patriarche Grec-Orthodoxe d'Alexandrie CHRISTOPHOROS II

A CEDER, à Rushdy Pacha, appartement, avec suite de bain. Composé de 6 chambres, dont 4 chambres à coucher, salon, salle à manger et hall. Téléphone, chauffe bain et ping-pong. Ecrire: «Carmel», B.P. 20, Alexandrie.

IMPOTS - COMPTABILITE R. AURITANO EXPERT - SYNDIC 3, rue des Pyramides B.P. 1443 Tél. 24147. Correspondant au Caire: Dr. A.N. BUSNACH Es - Sciences Economiques et Commerciales